



Steagul roșu

Organ al Comitetului orașenesc P.M.R. Petroșani și al Sfatului popular orașenesc

Anul XIII
XVIII Nr. 3526

Marți
14 februarie
1961

4 pag. 20 bani

Citiți în pagina IV-a:

- U.R.S.S. A DESCHIS PRIMUL TRASEU INTERPLANETAR
Lansarea cu succes a unei rachete cosmice în direcția planetei Venus.
- Mitingul prieteniei sovieto-guineeze.
- Festivitate la Roma în cinstea scriitorilor Tudor Arghezi și Mihail Sadoveanu.
- Patrice Lumumba și tovarășii săi au fost asasinați mișelește.

Dezvoltarea

ÎNVĂȚĂMINTULUI ELEMENTAR

și de cultură generală în Valea Jiului



Răsplata colectivelor fruntașe în întrecerea socialistă

— Tovarăși, permiteți-mi ca în aceste clipe de sărbătoare, le spună cu emoție în glas tov. Cotoș, șeful minei Vulcan celor peste 150 de invitați de la toate minele și uzinele din Valea Jiului, să mă întorc cu gândul cu un an în urmă. Pe atunci mina noastră munca slab. Aveam minus la plan, o depășire la prețul de cost de circa 14 lei pe tonă. La noi muncesc însă mineri harnici, comuniști cercași. Comitetul de partid ne-a indicat calea pe care trebuie să mergem pentru a obține succese în muncă. Noi am mers pe această cale și vom merge...

...Duminică dimineața sala clubului minier din Vulcan a cunoscut din nou atmosfera zilelor de sărbătoare. A avut loc adunarea festivă pentru decernarea distincțiilor obținute în întrecerea socialistă pe profesii de unele colective fruntașe din Valea Jiului. La adunare au participat tov. Raczek Ioan, secretar al Comitetului orașenesc Petroșani al P.M.R., tov. Momeu Samoila, președintele Consiliului local al sindicatelor, tov. ing. Roman Petru, director tehnic al C.C.V.J., mineri fruntași, tehnicieni, ingineri și muncitori de la toate minele și uzinele aparținând C.C.V.J. În perioada 1 septembrie — 31

decembrie 1960, pentru care se decernează distincțiile, a arătat tov. Caloianu Gheorghe, inginerul șef al C.C.V.J., minierii au extras peste plan 37.786 tone de cărbune cocsificabil și energetic, au sporit la 1,043 tone pe post productivitatea medie, au obținut economii suplimentare la prețul de cost de circa 4.000.000 lei.

Colectivul minei Vulcan a contribuit din plin la aceste succese, a acordat o deosebită atenție respectării normelor de protecție a muncii și în acest fel a obținut cel mai mare punctaj în întrecerea socialistă pe profesii. **COLECTIVUL MINEI VULCAN ESTE DISTINS CU DRAPELUL ROȘU DE EXPLOATARE FRUNTAȘA PE BAZIN.**

În aceeași perioadă, între uzinele C.C.V.J. colectivul Uzinei electrice Vulcan a muncit cu cele mai bune rezultate. Energeticienii acestei uzine au redus prețul de cost al energiei electrice produse cu 2,52 lei/kWh, au redus consumul specific de combustibil convențional cu 1,3 la sută și pierderile pe rețele cu 12,2 la sută. **COLECTIVUL UZINEI ELECTRICE VULCAN ESTE DIS-**

GH. DUMITRESCU

(Continuare în pag. 2-a)

În întimpinerea alegerilor

Verificând listele de alegători

La casa alegătorului de la clubul „Constructorul” din Petroșani se perindă zeci de cetățeni. Ca de obicei, mulți dintre ei s-au oprit în hol, unde, încadrate cu hârtie roșie, sînt expuse listele cu cetățenii care votează la secția de votare nr. 3 cu sediul la Școala de 7 ani nr. 1 din Petroșani.

Aici agitatoarea Lombrea Emilia îndrumă alegătorii, discută cu ei.

— Ia vezi maică eu sînt trecută să votez, că nu văd bine? — spuse o femeie în vîrstă care intră pe ușă.

— Cum vă numiți? — întrebă agitatoarea Lombrea.

— Chicidean Nina — răspunde bătrînica.

— Unde locuiți?

— În cartierul Gh. Dimitrov, la blocul 19.

După ce cercetă lista, tovarășa Lombrea îi spuse bătrînei că e trecută. Bătrîna îi mulțumi, apoi o mai rugă să vadă dacă e trecut și fiul ei Chicidean Augustin, muncitor la U.R.U.M.P.

— E trecut și el bunicuțo — veni răspunsul.

Eleva Antohi Monica, negăsindu-se pe liste a urmat sfatul agitatoarei și a doua zi s-a dus să facă întimpinare. Ținea doar ca în ziua de 5 martie să dea primul ei vot candidaților F.D.P., candidați ai vieții noi.

R. BĂLȘAN
correspondent

CANDIDAȚII AI F. D. P.

Deputatul răscolenilor



În zori de zi, sau în fapt de seară, pe vreme bună sau rea, pe tovarășul Petru Răscolean îl găsești mereu în mijlocul țărănilor. Cetățenii din Răscoala îl cunosc destul de bine, el este doar deputatul lor încă din alegerile din 1953.

De cînd a fost ales deputat și pînă în prezent, tovarășul Răscolean Petru s-a achitat cu cinste de această sarcină. El participă de fiecare dată la sesiunile Sfatului popular al orașului Petrila.

Nu odată acest vrednic gospodar a trecut pe la fiecare casă pentru a discuta cu cetățenii ce anume trebuie făcut în sat. Dar deputatul nu se rezumă numai la întîlniri perso-

nale cu alegătorii. El organizează și adunări populare atunci cînd se ivesc probleme ce interesează tot satul și care trebuie rezolvate.

Așa de pildă, într-una din adunările populare, răscolenii au dezbătut felul cum să introducă lumina electrică în casele lor. Ca urmare, acum un an satul Răscoala a fost electrificat.

După electrificare au mai urmat și altele. Răscolenii au hotărît să repare și drumul ce trece prin sat. Mobilizați de comunistul Răscolean Petru și cu ajutorul sfatului popular zeci de țărani muncitori, femei și tineri, au trecut la rectificarea șoselei și executarea terasamentului de la un capăt și pînă la celălalt al satului. Ei au făcut un drum de ție mai mare dragul să mergi pe el. La ieșirea din Cîmpa, cetățenii au mai construit un pod peste Valea Voevodului, precum și un zid de sprijin pe o lungime de aproape 2 km. În toamna trecută la propunerea deputatului cetățenii au ridicat o stîna pentru oi, la locul numit Plaiul Frunților, cu o suprafață de 70 m.p.

La sfat despre treburile noului cartier

Cartierul Livezeni — construit în anii puterii populare — este unul din înfăptuirile din ultimii ani pe meleagurile Văii Jiului. Aici au fost înălțate 20 de blocuri cu 640 apartamente și 35 blocuri cu cite 4 apartamente.

Locuitorii acestui cartier, alegătorii din circumscripțiile electorale nr. 1, 6 și 9 s-au întîlnit zilele trecute cu candidații propuși de ei pentru alegerile în sfatul popular al orașului Petroșani — cu tov. Karda Zoltan, Corda Gheorghe și Măărărescu Virginica.

Sala căminului cultural „T. Vladimirescu”, unde a avut loc adunarea, a devenit neîncăpătoare. Alegătorii și muncitorii, intelectuali și gospodine au dezbătut pe larg problemele unei mai bune gospodării a noului lor cartier. Ei au vorbit cu satisfacție despre cartierul lor, despre apartamentele moderne în care au condiții pentru o viață optimă, despre hotărîrea de a sprijini sfatul popular, pe viitorii deputați, pentru a face ca noul cartier să devină tot mai frumos.

(Continuare în pag. 3-a)

Intr-o zi de muncă la mina Uricani

Dinspre Parîng nu se vedea nici o mijie a zorilor cînd la mina Uricani, ca peste tot în Valea Jiului, minierii au intrat în șut. Ce s-a petrecut aici în cîteva ore doar din această zi vom vedea în cele de mai jos. Am ales ziua de 10 februarie...

Răsfoind carnetul de evidență...

...în care sînt trecute realizările obținute în întrecerea pe profesii, așa l-am găsit pe brigadierul Hrițcan Vasile de la sectorul II. Era puțin înaintea de ora 6. Tovarășul Hrițcan discutase cu ortaci săi și acum venise la biroul sectorului să-și pună „scriptele” în ordine. Așa vasăzică, ieri am dat 96 vagonete, asta înseamnă... 90 de tone, spunea încetșor în timp ce nota cifra în carnet. Da, nu stăm rău! Carevasăzică avem peste plan aproape... 40 tone de cărbune. Și totuși nu-i de ajuns. Schîmbul de noapte nu merge bine. Trebuie să vorbesc cu băieții...

Cam în același timp la o altă masă se afla brigadierul Năsăleanu Miron care făcea aceeași operație. Era ceva mai avansat. Luase posturile din cartea mairului și acum își calcula randamentul. Cu 16 posturi pe zi avem ceva cărbune peste plan. Randamentul obținut pînă acum este de 5.400 tone pe post. Încă 100 kg. să mai săltăm și... angajamentul îi împlinit...

Calculul la sfîrșit de decadă

Ora 7.30. Normatorului Lukacs Mihai, după ce și-a terminat treburile urgente (este și secretarul comitetului sindicatului minier) s-a apucat să-și calculeze decada. Și-a alcătuit întîi un tabel cu toate brigăzile de mineri, apoi a pus în funcție mașina de

calculat. Spicuiam cîteva din însemnările sale: Brigada lui Ștefan Niculae: producție peste plan, 195 tone de cărbune, randament plan, 4,40 tone pe post, realizare medie, 6,79 tone pe post. Altă rubrică, cea destinată brigăzii lui Teodorescu Stancu: producție peste plan, 114 tone de cărbune, randament planificat 4,40 tone pe post, realizat 5,26 tone pe post. Rezultate asemănătoare a înscris tov. Lukacs la multe alte brigăzi printre care cele conduse de Mischie Gheorghe, Apostol Vasile, Demeter Augustin, Timofte Spiridon. Către ora 9 tabelul era prezentat inginerului Teslic Nicolae, șeful sectorului I. Amîndoi au avut prilejul de bucurie. Aproape toate brigăzile sînt peste plan. pe sector există un plus de producție apreciabil, iar randamentul mediu este de 1,619 tone de cărbune pe post.

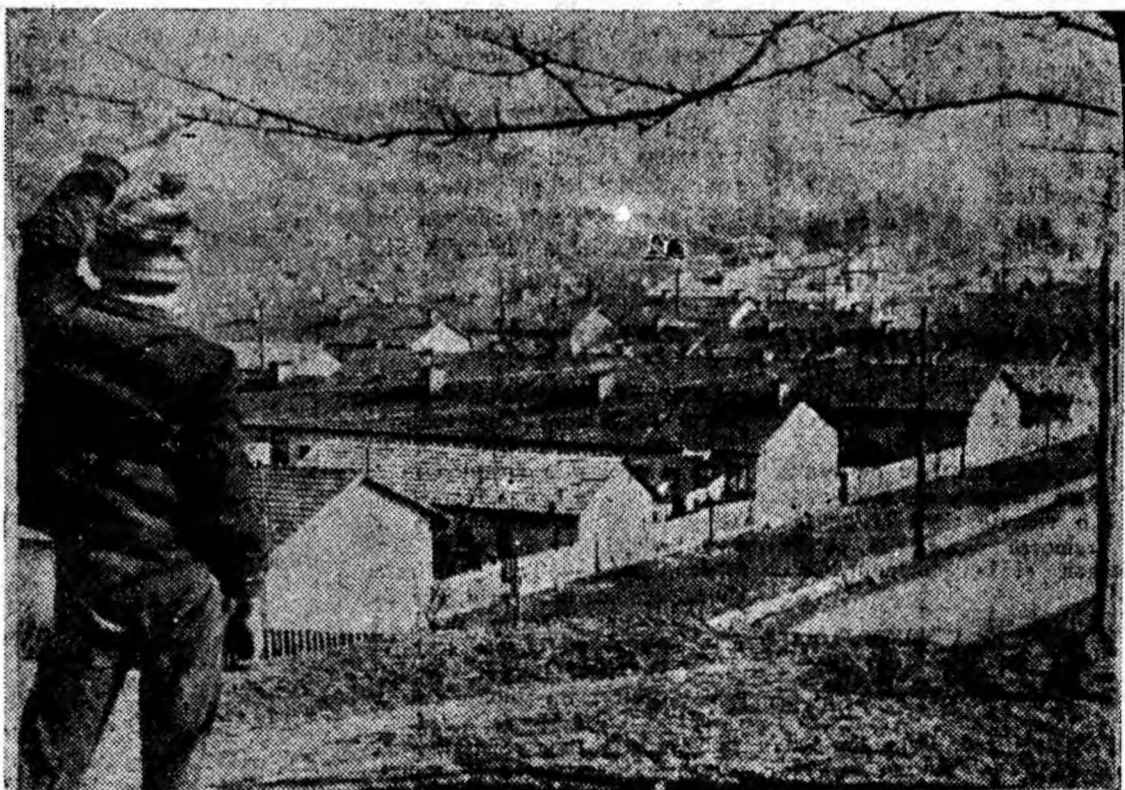
După metodele minerilor sovietice

Cine știe ce va fi discutat la raportul de dîmineață inginerul Volchița Ioan, șeful sectorului de investiții, dar pe la ora 9 și jumătate, cînd s-a reîntors de la raport, a cerut normatorului harta minieră a sectorului: „Vreau să văd puțin cam la ce locuri de muncă am putea extinde metoda de pușcare pe care am preluat-o după o documentație sovietică”, spunea el, căci pînă acum, experimental, am avut rezultate bune, Iată despre ce este vorba: Lucrările de înaltare în steril pe care le executăm în zonele straturii 8—9 cuprînd o rocă foarte dură. Ca să avem o înaltare mai mare, cu un efect de pușcare

D. GRIGORESCU

(Continuare în pag. 2-a)

„În aceste locuri în trecut n-a fost nimic”



În anii regimului democrat-popular, comuna Iscroni și-a schimbat complet înfățișarea. Pe locul vechiului maidan azi se înalță zeci de locuințe muncitorești. Drumurile desfundate au dispărut. Acum spre Petroșani și Aninoasa duc șosele asfaltate. Tot în acești ani, numeroși locuitori din această localitate, în majoritate minierii, și-au construit cu ajutorul statului locuințe individuale.

Atitudinea contemplativă a tînărului din fotografie pare a spune: Priviți! aspectul de azi al comunei Iscroni, respiră tînețe, bunăstare și fericire. **ÎN CLIȘEU:** Vedere parțială din comuna Iscroni.



Deși timpul nu a fost tocmai favorabil, totuși hocheiștii din Petroșani și Lupeni au organizat duminică dimineața o întâlnire amicală de hochei pe patinoarul din Lupeni. Rezultatul de 4-4 (2-1, 1-2, 1-1) oglindește și raportul de forțe. În deschidere a avut loc o întâlnire între juniori. Ambele meciuri de hochei de la Lupeni au fost organizate în cinstea atlegerilor de la 5 martie. În clișeu: Hocheiștii celor două echipe din Petroșani și Lupeni înaintea începerii întâlnirii.

O victorie de prestigiu

Cu 5 minute înaintea începerii întâlnirii de volei dintre Jiul și neînvinșii Știința Cluj, sala de sport de la I.M.P., clocotea. 6-7 mingi zburau în toate părțile, lovind uneori rîndurile strîse ale spectatorilor veniți în număr record. Însăși încălzirea echipelor părea mai „încinsă” ca de obicei prevestind un meci „tare”. De o parte și de alta a fileului cei 18 jucători, vizibil timorați, încercau prin eforturi complicate să scape de nervozitate. Clujenii, deși neînvinși, nu puteau uita victoria noastă obținută duminică în fața redutabililor bucureșteni de la Progresul. În tabăra lor era însă mai multă voie bună decât la petroșăneni.



În această atmosferă încordată s-au jucat cinci seturi ale acestei întâlniri în care a învins nu tehnica, ci calmul și încrederea. În primul set, clujenii pun de la bun început stăpînire pe joc conducînd cu 13-6. Se vedea că setul este pierdut nu atât prin avantaj cît prin atmosfera dezo-

lantă din echipa Jiul. Surprîși parcă de jocul deschis, combativ al oaspeților în care Fieraru și Bărbuță înscriau punct prin fiecare lovitură, gazdele nu reușesc nici să tragă, nici să facă un blocaj cît de cît eficace. Setul 1 este pierdut la 9. O revenire promițătoare a lui Crivăț, Gornoviceanu C. și Brandenburg face ca setul 2 să fie cîștigat la 14. Dar din nou petroșănenii joacă sub valoarea lor, fără elan, fără convingere pierzînd setul 3 la 7. În setul 4 clujenii conduc cu 4-1.

Se părea deci că jocul este terminat, că Știința Cluj va rămîne neînvinșă. Dar... deodată juluiștii încep să joace degajat ca și cînd nu mai aveau nimic de pierdut și tocmai datorită acestui fapt au cîștigat. Înscind punct după punct localnicii cîștigă setul 4 la 6. Începe setul decisiv. În sfîrșit băieții noștri au înțeles că Știința Cluj poate fi învinsă. Au jucat curajos, degajat, ajungînd să conducă cu 13-0. Cu toate încercările oaspeților ultimul set este cîștigat de petroșăneni la 5.

Este o victorie de prestigiu avînd în vedere valoarea echipei oaspete. Spectatorii nu au fost însă mulțumiți de întreaga comportare a echipei Jiul, care va trebui să joace în toate meciurile așa cum a jucat în ultimul set, cu atenție, cu modestie, dar cu încredere.

A arbitrat cu multe greșeli Voicu Victor (București).

M. DUMITRESCU

Întîlnire amicală de fotbal

Jiul Petroșani — Știința ICF București 5-1

Programul de pregătire al echipei Jiul, privind întîlnirile amicale a început duminică cu meciul susținut la Petrila în compania formației bucureștene Știința I.C.F. Terenul desfundat și pregătirea fizică bună a oaspeților a făcut ca jucătorii petroșăneni să se folosească la maximum, scopul de a fi un antrenament multilateral fiind atins. Au jucat: Crînic (Gram), Romoșan, Tîlvescu, Cazan, Cosmoc, Penu, Toth (Ionică), Andrei (Crăciun), Rotaru (Păsculescu), Crăciun (Manea), Nertea. Au marcat Crăciun (3), Cosmoc, Păsculescu. Jucătorii folosiți pentru prima dată în echipă sau pe posturi noi ca Ionică, Păsculescu, Penu, Cazan s-au comportat bine.

Minerul Lupeni — Minerul Vulcan 3-1

Peste 1000 de lupeneni au fost să vadă la lucru în primul meci din acest an echipa favorită în care au fost introduși jucătorii noi, ca Stanciu, Zamșa, Tunaru, Grigore. Cu tot terenul desfundat jocul a fost plăcut prin aspectul său dinamic. Fotbaliștii noi introduși în echipă au dat randamentul scontat, în special Zamșa și Stanciu avînd o comportare foarte bună. Au marcat Grigore, Nisipeanu, Turcan și respectiv Pall.

Baschetbalistele la lucru

Duminică după-amiază, după terminarea întîlnirii de volei dintre Jiul și Știința Cluj, a avut loc în sala I.M.P. întîlnirea de baschet între echipele feminine de la Școala medie mixtă Petroșani și Știința I.C.F. București. În prima repriză, elevele petroșănenice stăpînesc jocul conducînd mereu, cu 12-4, 22-11, 34-26 scor cu care ia sfîrșit prima repriză. În partea a doua a jocului însă studentele revin puternic aducînd scorul la egalitate, tinîndu-se aproape de elevele petroșănenice. În ultimul moment studentele reușesc să preia conducerea cîștigînd întîlnirea cu 58-56. Pentru echipa elevelor campioană regională, această întîlnire a fost ultima verificare înaintea meciurilor din faza de zonă a campionatului școlilor medii.

Au fost desemnați campionii regionali

Sîmbătă și duminică s-au desfășurat în sala sindicatului minier din Lupeni întrecerile din cadrul fazei regionale a campionatului republican de box — seniori — pe anul 1961.

Reuniunea de sîmbătă (semifinală) a opus sportivi de o asemenea diferență de valoare încît învingătorii (Borșoni Iosif, Cerceanu Trandafir, Solomon Francisc și Grădinaru Dumitru) nu au avut în mod practic nici un obstacol de trecut și au cîștigat toți înainte de limită. Excepție a făcut meciul dintre Sărăciu Nicolae — Lupeni și Lazăr Marin — Hunedoara care a fost echilibrat și pînă la urmă a dat cîștig de cauză hunedoreanului.

În finala, disputată duminică dimineața, forțele au fost mai echilibrate.

Primul meci oficial al galei opune pe Borșoni Iosif — Alba Iulia, lui Smiguleț Ioan — Lupeni. Foarte

buni tehnicienii, cei doi tineri au furnizat o luptă dîrză. Repriza a treia îl găsește pe lupenean în plin atac. Directele sale de stînga — dreapta funcționează fără greș; cîștigă o victorie clară la puncte. O frumoasă victorie la puncte realizează și hunedoreanul Cer-



ceanu Trandafir în fața lui Scamate Stanciu — Vulcan, care ni s-a părut nesigur și nepus la punct cu antrenamentul.

Un meci viu disputat și foarte spectaculos a făcut Grădinaru Dumitru — Lupeni, cu Săfcu Ioan, Hunedoara. Pentru a putea cîștiga acest meci dificil, lupeneanul a trebuit să facă uz de toate cunoștințele sale.

ALTE REZULTATE: Solomon

Răsplata colectivelor fruntașe în întrecerea socialistă

(Urmare din pag. 1-a)

TINS CU DRAPELUL ROȘU DE UZINA FRUNTAȘA PE BAZIN.

În perioada 1 septembrie — 31 decembrie 1960, colectivul sectorului I Uricani a reținut cele mai bune rezultate. Minerii acestui sector au depășit cu 5,5 la sută planul de producție, cu 7,6 la sută productivitatea planificată, au redus cu 19,7 la sută consumul specific de lemn. Toate brigăzile sectorului și-au îndeplinit și depășit sarcinile de plan. Pentru aceste rezultate COLECTIVUL SECTORULUI I URICANI A PRIMIT „CASCA DE AUR A TEHNICIANULUI” fiind astfel sectorul fruntaș pe Valea Jiului.

În ultimele patru luni din anul trecut întrecerea pe profesii a luat o mare dezvoltare, pentru titlul de cea mai bună brigadă

luptînd multe brigăzi de mineri de la toate exploatarea miniere. Printre cele mai bune brigăzi care s-au întrecut pentru obținerea acestui titlu se numără cele conduse de Belu Sabin de la Petrila, Ungureanu Vasile de la Aninoasa, Bôjțe Pavel de la Vulcan. Rezultatele cele mai bune le-a obținut brigada condusă de tov. Belu Sabin de la sectorul III Petrila care și-a depășit planul la producție cu 19 la sută, la randamente cu 28,6 la sută, a redus consumul de lemn cu 23,7 la sută BRIGADA LUI BELU SABIN A PRIMIT FANIONUL DE CEA MAI BUNA BRIGADA DE MINERI DIN VALEA JIULUI.

În încheierea adunării festive tov. Raczek Ioan, Momeu Samoilă, ing. Roman Petru au felicitat colectivele distinse, urîndu-le noi și însemnate succese în muncă.



Intr-unul din atelierele sectorului de tîmplărie din Livezeni aparținînd I.I.L. „6 August” Petroșani o mașină de confecționat cozi de unelte de mină la care lucrează un singur om înlocuiește munca manuală a 13 oameni. Cel care a conceput mașina este strungarul în lemn Sovanyi Petru.

IN CLIȘEU: Inovatorul Sovanyi Petru în timpul lucrului.

Intr-o zi de muncă la mina Uricani

(Urmare din pag. 1-a)

mai bun, am plasat după exemplul sovietic găurile de simbură ceva mai către vatră ca înainte. Efectul se vede imediat: o puscare mai rațională, roca se rupe mai apropiat de profilul stabilit, o avansare sporită. Metoda aceasta o vom extinde la toate locurile de muncă unde se pretează”.

Una din cele 6 noi propuneri de inovații...

...se află în studiul inginerului Popa Mircea de la cabinetul tehnic al minei. Către ora 11 cînd l-am vizitat, tocmai o compara cu o altă propunere de inovație înregistrată în acest an. „Este vorba de două soluționări a unei teme din planul nostru, ne spune el, anume de soluționarea decuplării automate a motoarelor electrice la suprasarcină, realizată de Popa Gheorghe, Stoi-

culescu Constantin și Todor Emil electricieni. Acum vreau să văd care se execută mai ușor și cu randament mai bun, deoarece în curînd aceste două inovații vor fi luate în discuția comisiei speciale de inovații”.

Am relatat mai sus cîteva crîmpete din munca celor de la Uricani în primul șut al unei zile obișnuite de muncă. Colectivul harnic al acestei mine noi, realizare importantă a reglului nostru, se pregătește să îndeplinească ziua de 5 martie cu succese cît mai mari. De la începutul anului colectivul minei Uricani și-a depășit planul la cărbunele cocsificabil cu 2187 tone din care 806 tone de cărbune au fost date peste plan în primele 9 zile de muncă din februarie.

Pe scenele din Aninoasa

Sala de spectacole a clubului din Aninoasa a cunoscut din nou freacăta specifică sălilor de spectacole. Peste două sute de alegători s-au întîlnit vineri 10 februarie a. c. cu candidații lor. Stoboda Adalbert pentru circumscripția nr. 103 în orașul regional Petroșani. Dima Virgil, circumscripția comunală nr. 39 și Tomuța Olga candidată în circumscripția comunală nr. 43.

Întîlnirea între alegători și candidați a luat sfîrșit cu un frumos program artistic prezentat de către brigada de agitație a clubului.

Întîlniri între candidați și alegători au mai avut loc la Aninoasa în sala I.G.O. și la Sfatul popular comunal. În aceste săli, alături de artiștii amatori ai clubului au prezentat programe artistice, elevii școlii de 7 ani din localitate și grădinița de copii. Ambele spectacole s-au bucurat de mult succes, rîndii actorii fiind răsplătiți cu vii aplauze

N. ENCIU
corespondent

„Cupa 16 februarie”

Întîlniri cu minerii de la Rovinari

În fiecare an sportivii din Lonea au organizat întreceri dotate cu „Cupa 16 februarie”. Niciodată însă, ca în acest an, aceste întreceri nu au fost atât de multiple și interesante și datorită faptului că ele au fost susținute în compania echipelor minerilor de la Rovinari.

LA POPICE au cîștigat gazdele cu 2475 la 2149 p.d. Cei mai buni popicari din Lonea au fost Bălărie Dumitru, Tecar Edmund și Cimpeanu Dumitru.

Întîlnirea de TENIS DE MASĂ a avut pentru loneni o deosebită semnificație deoarece ea a inaugurat și activitatea noii secții de tenis de masă din cadrul asociației sportive Paringul Lonea. La această întîlnire au cîștigat oaspeții cu 4-2.

La ȘAH, jucătorii au fost împărțiți în două echipe. La ambele au cîștigat reprezentanții lonenilor; prima cu 6-0, a doua cu 4-3. Ultima întîlnire din cadrul „Cupei 16 Februarie” susținută la Lonea a fost cea de box juniori cîștigată de reprezentanții lonenilor cu 6-1.

În încheierea întîlnirilor, sportivii din Lonea au înmînat celor din Rovinari, diplome, plachete și o frumoasă machetă din bronz reprezentînd un minier.

V. HLOPEȚCHI
corespondent

Viata internațională

U.R.S.S. a deschis primul traseu interplanetar

LANSAREA CU SUCCES A UNEI RACHETE COSMICE ÎN DIRECȚIA PLANETEI VENUS

© De pe un satelit greu al Pământului, o rachetă cosmică dirijată a plasat o stație interplanetară automată în direcția planetei Venus. © Stațiunea va ajunge în regiunea planetei Venus în cea de-a doua jumătate a lunii mai.

MOSCOVA 12 (Agerpres). — TASS transmite: În conformitate cu programul de cercetări a spațiului cosmic, la 12 februarie 1961, în Uniunea Sovietică a fost plasat pe orbită cu ajutorul unei rachete perfecționate cu mai multe trepte un satelit artificial greu al Pământului.

În aceeași zi, de pe satelit s-a desprins o rachetă cosmică dirijată, care a plasat o stațiune interplanetară automată pe o traiectorie în direcția planetei Venus.

Stațiunea interplanetară automată va ajunge în regiunea planetei Venus în cea de-a doua jumătate a lunii mai 1961. Această lansare a avut ca principale obiective verificarea metodelor de plasare a unui obiect cosmic pe un traseu interplanetar, verificarea legăturii prin radio la distanțe excepțional de mari și a dirijării unei stațiuni cosmice, precizarea amplitudinii sistemului solar și efectuarea unor cercetări fizice în Cosmos.

Aparatură instalată pe bordul stațiunii interpla-

netare funcționează normal. Stațiunea interplanetară automată cântărește 643,5 kg.

Emisiunile radio de pe stațiunea interplanetară automată se efectuează pe frecvența de 922,8 mgH, potrivit unor comenzi de pe Pământ.

Pe stațiunea interplanetară automată se află un fanion cu stema de stat a U.R.S.S.

Un centru special de măsurători efectuează observațiile asupra zborului stațiunii interplanetare automate.

Potrivit datelor obținute, stațiunea interplanetară automată se deplasează pe o orbită apropiată de cea stabilită prin calcul.

La 12 februarie 1961, la ora 12,00 — ora Moscovei, stațiunea se afla la o distanță de 126.300 km. de suprafața Pământului, cu coordonatele geografice de 86 grade 40 minute longitudine estică și 6 grade 04 minute latitudine nordică.

Lansarea cu succes a rachetei cosmice în direcția planetei Venus inaugurează primul traseu interplanetar spre planetele sistemului solar.

Mitingul prieteniei sovieto-guineeze

CONAKRY 13 (Agerpres). — TASS transmite:

În dimineața de 12 februarie la Conakry a avut loc un grandios miting al prieteniei sovieto-guineeze, la care au participat peste 20.000 persoane.

Înainte de deschiderea mitingului — la care au participat președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., L. I. Brejnev și conducătorii Republicii Guineea în frunte cu președintele republicii, Seku Ture și președintele Adunării Naționale, Saïulay Diallo — a avut loc o paradă a tinereții și a unităților de luptă ale armatei guineeze.

Apoi a luat cuvîntul Seku Ture. Prezența dv. în Guineea, a declarat el adresîndu-se lui L. I. Brejnev, are semnificația trecerii în viață a principiilor guvernului sovietic în domeniul relațiilor externe care au transformat U.R.S.S. într-un apărător consecvent al drepturilor noastre vitale și într-un aliat firesc al tuturor popoarelor aspirate.

Saluțînd pe cei prezenți în numele întregului popor sovietic, al guvernului sovietic și al său personal, L. I. Brejnev a declarat:

Trăinicia prieteniei sovieto-guineeze se bazează pe unitatea de vederi în problemele luptei împotriva colonialismului și în multe alte probleme importante ale politicii internaționale.

Cuvîntările rostite de Seku Ture și L. I. Brejnev au fost întrerupte în repetate rânduri de aplauze furtivoase. Președintele Seku Ture a conferit președintelui Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., L. I. Brejnev, Ordinul „Luptător pentru independență”.

Venind din Voronej

N. S. Hrușciov s-a înapoiat la Moscova

MOSCOVA 13 (Agerpres). — TASS transmite:

La 12 februarie N. S. Hrușciov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., s-a înapoiat la Moscova venind din Voronej unde a participat la constituirea unor tașilor din agricultura regiunilor centrale de cernoziom din Uniunea Sovietică.

U. R. S. S. a depășit cu 3 ani Statele Unite

NEW YORK 13 (Agerpres). — TASS transmite:

Știrea cu privire la noua realizare remarcabilă a Uniunii Sovietice în cercetarea unor lumi neexplorate din Cosmos a străbătut cu înalta fulgerului S.U.A. Agențiile telegrafice au transmis imediat comunicatul din Moscova cu privire la lansarea unui satelit artificial greu și plasarea unei stațiuni interplanetare automate pe o traiectorie în direcția planetei Venus. Cu știrea privitoare la noul succes strălucit al științei și tehnicii sovietice încep toate emisiunile de știri ale radioului și televiziunii.

Agencia United Press Internațional califică fapta eroică a oamenilor de știință, inginerilor și

muncitorilor sovietici „drept o realizare fantastică în domeniul construcțiilor de rachete”. Într-o știre din Washington corespondentul acestei agenții arată, că după părerea experților americani în probleme cosmice „prin lansarea unei rachete în direcția planetei Venus Uniunea Sovietică a depășit aproape cu 3 ani o astfel de lansare proiectată de Statele Unite”.

Senatorul republican Clifford Case membru al Administrației naționale pentru problemele astronautice și cercetarea Cosmosului a calificat complicatul complex de operațiuni cosmice realizat de Uniunea Sovietică „drept o realizare deosebit de interesantă”.

„O realizare științifică impresionantă”

LONDRA 12 (Agerpres).

În seara zilei de 12 februarie, un purtător de cuvînt al observatorului astronomic de la Jodrell Bank (Anglia) a declarat că primele informații primite arată că efortul sovietic de a lansa o rachetă spre planeta Venus constituie „o realizare științifică impresionantă”.

Bernard Lovell, directorul observatorului Jodrell Bank, după ce a aflat știrea referitoare la lansarea unei stațiuni interplanetare automate sovietice în direcția Venus, a declarat: „Sovieticii realizează o performanță așteptată de multă vreme. Le urez succes”.

Fiind întrebat dacă observatorul de la Jodrell Bank va lua măsuri speciale pentru a urmări traiectoria stațiunii, B. Lovell a răspuns afirmativ, subliniind că este vorba „de o chestiune care ne interesează în mod deosebit”.

ÎNFĂPTUIRE UIMITOARE

PARIS 13 (Agerpres).

„Realizarea înfăptuită astăzi de Uniunea Sovietică este într-adevăr uimitoare!”. Pentru prima oară o rachetă cosmică a fost lansată în direcția altei planete din sistemul solar (în afara Lunii). Pentru prima oară a fost folosit sistemul de lansare cu ajutorul „saltului în etape”, arată agenția France Presse, comunicînd despre noua realizare a științei și tehnicii sovietice.

„Înfăptuirea zborurilor interplanetare ocupă un mare loc în programul sovietic de cercetări cos-

mice, subliniază agenția și în acest scop în U.R.S.S. se efectuează lucrări importante”.

În legătură cu aceasta agenția France Presse amintește marile realizări ale Uniunii Sovietice în acest domeniu, atrage atenția asupra faptului că tocmai oamenii din Uniunea Sovietică sînt primii care au reușit să învingă atracția Pământului, lansînd Lunik I. Se poate afirma cu certitudine, subliniază agenția, că oamenii sovietici au creat rachete cu o putere uriașă, care pot transporta spre Marte sau Venus o mare încărcătură utilă.

Declarațiile unor oameni de știință sovietici

MOSCOVA 13 (Agerpres).

În numărul său din 13 februarie ziarul „Pravda” publică aprecierile unor cunoscuți oameni de știință sovietici în legătură cu succesul lansării rachetei cosmice în direcția planetei Venus.

Misterioasa planetă a sistemului nostru solar — Venus — devine obiectul unei cercetări palpabile directe cu ajutorul aparatelor fizice, cu ajutorul rachetelor. Omul pătrunde cu curaj, sigur și concret în domeniul necunoscutului, scrie acad. L. I. Sedov, președintele Federației internaționale de astronautică. El subliniază că rezolvarea unei probleme tehnice atât de grele ca zborurile spre planete a devenit posibilă datorită faptului că în Uniunea Sovietică există rachete puternice dirijate cu o precizie foarte mare. Acad. Sedov scrie în continuare că datele măsurătorilor traiectoriilor din 12 februarie arată că toate sistemele au funcționat precis și că zborul se desfășoară în bune condiții, în

conformitate cu calculele preliminare.

A. Mihailov, directorul Observatorului Pulkovo, face cunoscut că distanța pînă la Venus este în prezent de 88 milioane km. și se reduce zilnic aproape cu un milion km. El scrie că spre ea zboară racheta sovietică. În a doua jumătate a lunii mai va ajunge în apropierea planetei Venus și este posibil ca în această scurtă perioadă să se obțină mai multe date despre Venus decît au fost obținute prin toate cercetările de pînă acum. Ritmul de dezvoltare este atât de rapid, arată Mihailov, încît este greu de prevăzut următoarea etapă a acestei uimitoare serii de realizări ale oamenilor sovietici. În cîrînd se vor deschide noi pagini ale astronauticii planetare în studiarea vecinilor noștri astrali Venus, iar apoi Marte. De fapt prima pagină a și fost deschisă, trebuie numai să o citim. Și acest lucru se va face în viitorul cel mai apropiat.

Festivitate la Roma în cinstea scriitorilor Tudor Arghezi și Mihail Sadoveanu

ROMA. Corespondentul Agerpres transmite:

În seara de 11 februarie a avut loc la Roma, la sediul librăriei „Einaudi”, o festivitate organizată din inițiativa Comunității europene a scriitorilor pentru sărbătorirea scriitorilor romîni Tudor Arghezi și Mihail Sadoveanu, care au împlinit în cursul anului trecut vîrsta de 80 de ani.

Luînd cuvîntul în cadrul acestei festivități, președintele Comunității europene a scriitorilor, criticul italian Giovanni Battista Angioletti, a vorbit despre semnificația operelor celor doi scriitori romîni sărbătoriți, decanul Facultății de literatură și filozofie a Universității din Roma, după ce i-a prezentat pe cei doi scriitori romîni, a citit traduceri din operele lor.

Acad. Mihai Beniuc, prim-secretar al Uniunii Scriitorilor din R. P. Romîni, membru de onoare în Consiliul de Conducere al Comunității europene a scriitorilor, care se află la Roma unde a participat la lucrările Consiliului, a adus asistența salutului scriitorilor romîni.

Scriitorul italian Giancarlo Vigorelli, directorul revistei „Europa letteraria”, a vorbit despre opera poetului Mihai Be-

niuc. El a citit cîteva traduceri din lirica acestuia. G. Vigorelli a prezentat „Antologia poeziei romîne”, apărută recent în limba italiană sub îngrijirea criticului literar Mario de Micheli și cu un cuvînt introductiv de poetul Salvatore Quasimodo, laureat al premiului Nobel.

La festivitate au participat numeroși reprezentanți ai conducerii Comunității europene a scriitorilor — printre care Aleksei Surkov, secretar al Uniunii Scriitorilor din U.R.S.S., I. Iwaszkiewicz, președintele Uniunii Scriitorilor polonezi, reprezentanți ai scriitorilor din Franța, Anglia, Norvegia, Iugoslavia, R. F. Germană, Grecia, R. P. Ungară etc. Au participat de asemenea numeroși scriitori și oameni de cultură din Italia, ziaristi, membri ai conducerii Asociației „Italia-Romînia” etc. Ministrul Instrucțiunii Publice, senatorul Bosco, și ministrul pentru relațiile cu parlamentul, Pisanelli, au trimis mesaje de salut. Au fost de față membri ai corpului diplomatic, printre care ministrul plenipotențiar al R. P. Romîne la Roma, P. Macovei.

Numeroase ziare italiene au relatat despre această festivitate închinată unor personalități de cultură romîne.

Patrice Lumumba și tovarășii săi au fost asasinați mișelește

ELISABETHVILLE 13 (Agerpres).

Agencia colonialistilor belgieni l-au ucis pe Patrice Lumumba, primul ministru al Republicii Congo.

După cum anunță corespondentul din Elisabethville al agenției France Presse, Munongo, „ministrul” Afacerilor Interne al „guvernului” marionetă din Katanga, a declarat la 13 februarie în cadrul unei conferințe de presă că Patrice Lumumba, Maurice Mpolo, ministrul Apărării și ministrul pentru problemele tinereții și sportului, și Joseph Okito, președintele senatului congolez, au fost uciși într-un cătun din Katanga.

Munongo a afirmat că el ar fi fost ucis de locuitorii acestui sat al cărui nume a refuzat să-l spună. El a relevat că acestui sat i se va plăti recompensa de 8.000 dolari promisă de „guvernul” katanghez pentru capul lui Lumumba și al celor doi tovarășii ai săi. Cadavrele lui Lumumba, Mpolo și Okito au fost identificate, potrivit spuselor lui Munongo, de trei miniștri din „guvernul” Chombe și au fost îngropate într-un loc care nu va fi comunicat pentru ca „să nu se facă pelerinaj”.

Munongo a declarat cu cinism oă pentru el „moartea lui Lumumba n-a fost o surpriză”. Acest călău care, probabil, a condus personal răfuțala cu eroul național al poporului congolez, a confirmat astfel cît se poate de sincer, că întreaga versiune despre „evadarea” lui Lumumba și a tovarășilor săi a fost născocită cu scopul de a camufla exterminarea lui Lumumba.

PROGRAM DE RADIO

15 februarie

PROGRAMUL I. 7,30 Sîntul medicului, 8,00 Din presa de astăzi, 9,00 Potpuriuri de muzică ușoară, 9,30 Roza vînturilor, 10,00 Cîntece și jocuri populare romînești, 11,03 Teatru la microfon: „Zile de februarie”. Scenariu radiofonic de Liviu Bratoloveanu, 13,05 Concert de prînz, 14,00 Din folclorul popoarelor, 15,20 „Peisaj de iarnă”, muzică ușoară, 16,15 Vorbește Moscova! 17,30 În slujba patriei, 18,00 Program muzical pentru fruntașii în producție din industrie și agricultură, 18,25 Călătorie muzicală, 19,30 Muzică din operele romînești, 21,15 Cine știe câștigă (reluare). PROGRAMUL II. 14,08 Muzică ușoară sovietică, 14,30 Almanah științific (reluare), 15,00 Cîntece de alegeri, 15,30 Muzică populară romînească, 16,50 Curs de limba rusă, 17,15 O pagină de istorie — „Februarie 1933” — Radiomontaj, 17,35 Muzică de estradă, 18,05 Cîntă corul de copii al Radioteleviziunii, 20,30 În pas cu știința, 21,15 Reportaj muzical din etapa a II-a a Concursului național „George Enescu”, 21,55 Moment poetic: Th. Pieridis.